



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 22 maj 2024
(OR. en)

Interinstitutionella ärenden:
2024/0119(NLE)
2024/0117(NLE)

10084/24
ADD 1

PECHE 191
UK 83
N 40

FÖLJENOT

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	22 maj 2024
till:	Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2024) 213 final
Ärende:	BILAGOR till Förslag till RÅDETS FÖRORDNING om ändring och rättelse av förordning (EU) 2024/257 om fastställande för 2024, 2025 och 2026 av fiskemöjligheterna avseende vissa fiskbestånd, i unionens vatten, och för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten och av förordning (EU) 2023/194 om fastställande för 2023 av sådana fiskemöjligheter

För delegationerna bifogas dokument – COM(2024) 213 final.

Bilaga: COM(2024) 213 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 22.5.2024
COM(2024) 213 final

ANNEXES 1 to 2

BILAGOR

till

Förslag till RÅDETS FÖRORDNING

om ändring och rättelse av förordning (EU) 2024/257 om fastställande för 2024, 2025 och 2026 av fiskemöjligheterna avseende vissa fiskbestånd, i unionens vatten, och för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten och av förordning (EU) 2023/194 om fastställande för 2023 av sådana fiskemöjligheter

BILAGA I

Förordning (EU) 2024/257 ska ändras och rättas på följande sätt:

Bilagorna IA, IB, ID, IK och VI till förordning (EU) 2024/257 ska ändras och rättas på följande sätt:

1. I bilaga IA del A ska tabell 2 ersättas med följande:

”

Tabell 2			
Art:	Ansjovis <i>Engraulis encrasicolus</i>		Zon: 9 och 10; unionens vatten i Cefac 34.1.1 (ANE/9/3411)
Spanien	pm	⁽¹⁾	Analytisk TAC
Portugal	pm	⁽¹⁾	
Unionen	pm	⁽¹⁾	
TAC	pm	⁽¹⁾	
⁽¹⁾	Denna kvot får endast fiskas under perioden 1 juli 2024–30 juni 2025.		

”

2. I bilaga IA del A ska tabell 17 ersättas med följande:

”

Tabell 17			
Art:	Lyrtsk <i>Pollachius pollachius</i>	Zon:	8a, 8b, 8d och 8e (POL/8ABDE.)
Spanien	163	(1)	Analytisk TAC
Frankrike	796	(1)	
Unionen	959	(1)	
TAC	959	(1)	
(1)	Som fiskas av fiskefartyg som använder i) alla typer av bottentrålar (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS och TB), ii) alla typer av notar/vadar (SSC, SDN, SPR, SV, SB och SX) och iii) alla fasta nät och fällor (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN och FIX), uteslutande för bifångster. När det gäller dessa fartyg är inget riktat fiske tillåtet inom denna kvot. Bifångster som tas av dessa fartyg ska rapporteras separat (POL/* 8ABDE-BC).		

”

3. I bilaga IA del B ska tabell 77 ersättas med följande:

”

Tabell 77		
Art:	Nordhavsräka <i>Pandalus borealis</i>	Zon: 3a (PRA/03A.)
Danmark	pm ⁽¹⁾	Analytisk TAC
Sverige	pm ⁽¹⁾	Artikel 3.2 och 3.3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
Unionen	pm ⁽¹⁾	Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
TAC	pm ⁽¹⁾	
⁽¹⁾ Denna kvot får endast fiskas under perioden 1 juli 2024–30 juni 2025.		

”

4. I bilaga IA del B ska tabell 79 ersättas med följande:

”

Tabell 79		
Art:	Nordhavsräka <i>Pandalus borealis</i>	Zon: Norska vatten söder om 62°N (PRA/4N-S62)
Danmark	pm	Analytisk TAC
Sverige	pm ⁽¹⁾	Artikel 3.2 och 3.3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
Unionen	pm	Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
TAC	Ej tillämpligt	
⁽¹⁾ Bifångster av torsk, kolja, lyrtorsk, vitling och gråsej ska räknas av från kvoterna för dessa arter.		

”

5. I bilaga IA del B ska fotnot 1 i tabell 103 ersättas med följande:

”

⁽¹⁾ Särskilt villkor: Inom gränserna för dessa kvoter får högst nedan angivna kvantiteter tas i följande zoner:

	3a (MAC/*03A.)	Förenade kungarikets vatten och unionens vatten i 3a, 4b och 4c (MAC/*3A4BC)	4b (MAC/*04B.)	4c (MAC/*04C.)	Förenade kungarikets vatten och internationella vatten i 2a, 5b, 6, 7, 8d, 8e, 12 och 14 (MAC/*2AX14)
Belgien	0	0	0	0	286
Danmark	0	4 130	0	0	9 774

Tyskland	0	0	0	0	298
Frankrike	0	490	0	0	899
Nederländerna	0	490	0	0	905
Sverige	0	0	390	10	2 741
Unionen	0	5 110	390	10	14 903

”

6. I bilaga IA del B ska tabell 113 ersättas med följande:

”

Tabell 113				
Art:	Skarpsill och därtill hörande bifångster <i>Sprattus sprattus</i>		Zon:	3a (SPR/03A.)
Danmark	pm	(1)(2)(3)	Analytisk TAC	
Tyskland	pm	(1)(2)(3)		
Sverige	pm	(1)(2)(3)		
Unionen	pm	(1)(2)(3)		
TAC	pm	(2)		
(1)	Upp till 5 % av kvoten får utgöras av bifångster av vitling och kolja (OTH/*03A.). Bifångster av vitling och kolja som räknas av från kvoten enligt denna bestämmelse och bifångster av arter som räknas av från kvoten enligt artikel 15.8 i förordning (EU) nr 1380/2013 får tillsammans inte överstiga 9 % av kvoten.			
(2)	Denna kvot får endast fiskas under perioden 1 juli 2024–30 juni 2025.			
(3)	Överföringar från denna kvot får göras till Förenade kungarikets vatten och unionens vatten i 2a och 4. Sådana överföringar ska dock anmälas i förväg till kommissionen och Förenade kungariket.			

”

7. I bilaga IA del B ska tabell 114 ersättas med följande:

”

Tabell 114				
Art:	Skarpsill och därtill hörande bifångster <i>Sprattus sprattus</i>		Zon:	Förenade kungarikets vatten och unionens vatten i 4; Förenade kungarikets vatten i 2a (SPR/2AC4-C)
Belgien	pm	(1)(2)	Analytisk TAC	
Danmark	pm	(1)(2)		
Tyskland	pm	(1)(2)		
Frankrike	pm	(1)(2)		

Nederländerna	pm	(1)(2)
Sverige	pm	(1)(2)(3)
Unionen	pm	(1)(2)
Norge	pm	(1)
Färöarna	pm	(1)(4)
Förenade kungariket	pm	(1)
TAC	pm	(1)

(1) Denna kvot får endast fiskas under perioden 1 juli 2024–30 juni 2025.

(2) Upp till 2 % av kvoten får utgöras av bifångster av vitling (OTH/*2AC4C). Bifångster av vitling som räknas av från kvoten enligt denna bestämmelse och bifångster av arter som räknas av från kvoten enligt artikel 15.8 i förordning (EU) nr 1380/2013 får tillsammans inte överstiga 9 % av kvoten.

(3) Inklusive tobisar.

(4) Får innehålla upp till 4 % bifångst av sill.

”

8. I bilaga IA del B ska tabell 115 ersättas med följande:

”

Tabell 115			
Art:	Skarpsill <i>Sprattus sprattus</i>	Zon:	7d och 7e (SPR/7DE.)

Belgien	pm	(1)	Analytisk TAC
Danmark	pm	(1)	
Tyskland	pm	(1)	
Frankrike	pm	(1)	
Nederländerna	pm	(1)	
Unionen	pm	(1)	
Förenade kungariket	pm	(1)	
TAC	pm	(1)	

(1) Denna kvot får endast fiskas under perioden 1 juli 2024–30 juni 2025.

”

9. I bilaga IA del B ska tabell 123 ersättas med följande:

”

Tabell 123			
Art:	Industrifisk	Zon:	Norska vatten i 4 (I/F/04-N.)

Sverige	800	⁽¹⁾⁽²⁾	Försiktighets-TAC
Unionen	800		
TAC	Ej tillämpligt		
⁽¹⁾	Bifångster av torsk, kolja, lyrtorsk, vitling och gråsej ska räknas av från kvoterna för dessa arter.		
⁽²⁾	Särskilt villkor: Varav högst följande kvantitet taggmakrillar (JAX/*04-N.):		
	400		

”

10. I bilaga IB ska tabell 23 ersättas med följande:

”

Tabell 23			
Art:	Kungfiskar <i>Sebastes spp.</i>	Zon:	Internationella vatten i 1 och 2 (RED/1/2INT)
Unionen	6 000	⁽¹⁾	Analytisk TAC
			Artikel 3.2 och 3.3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
TAC	Ej tillämpligt		Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
⁽¹⁾	Får endast fiskas under perioden 1 juli–31 december. Fiskefartygen ska begränsa sina bifångster av kungsfiskar i andra fisken till högst 1 % av den totala fångst som behålls ombord.		

”

11. I bilaga ID ska tabell 12 ersättas med följande:

”

Tabell 12			
Art:	Blåfenad tonfisk <i>Thunnus thynnus</i>	Zon:	Atlanten öster om 45°W och Medelhavet (BFT/AE45WM)
Cypern	pm	⁽⁴⁾	Analytisk TAC
Grekland	pm		Artikel 3.2 och 3.3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
Spanien	pm	⁽²⁾⁽⁴⁾	Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
Frankrike	pm	⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾	
Kroatien	pm	⁽⁶⁾	
Italien	pm	⁽⁴⁾⁽⁵⁾	
Malta	pm	⁽⁴⁾	
Portugal	pm		

Andra medlemsstater	pm	(1)
Unionen	pm	(2)(3)(4)(5)
TAC	pm	(1)
(1)	Utom Cypern, Grekland, Spanien, Frankrike, Kroatien, Italien, Malta och Portugal, och uteslutande som bifångst. Fångster som ska räknas av från denna gemensamma kvot ska rapporteras separat (BFT/AE45WM_AMS).	
(2)	Särskilt villkor: Inom denna TAC ska följande fångstbegränsningar och fördelning mellan medlemsstaterna gälla för fångster av blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm som tas av de fartyg som avses i punkt 1 i bilaga VI (BFT/*8301):	
	Spanien	pm
	Frankrike	pm
	Unionen	pm
(3)	Särskilt villkor: Inom denna TAC ska följande fångstbegränsningar och fördelning mellan medlemsstaterna gälla för fångster av blåfenad tonfisk som väger minst 6,4 kg eller är minst 70 cm lång vilka tas av de fartyg som avses i punkt 1 i bilaga VI (BFT/*641):	
	Frankrike	pm
	Unionen	pm
(4)	Särskilt villkor: Inom denna TAC ska följande fångstbegränsningar och fördelningar mellan medlemsstaterna gälla för fångster av blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm som tas av de fartyg som avses i punkt 2 i bilaga VI (BFT/*8302):	
	Spanien	pm
	Frankrike	pm
	Italien	pm
	Cypern	pm
	Malta	pm
	Unionen	pm
(5)	Särskilt villkor: Inom denna TAC ska följande fångstbegränsningar och fördelningar mellan medlemsstaterna gälla för fångster av blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm som tas av de fartyg som avses i punkt 3 i bilaga VI (BFT/*643):	
	Italien	pm
	Unionen	pm
(6)	Särskilt villkor: Inom denna TAC ska följande fångstbegränsningar och fördelningar mellan medlemsstaterna gälla för fångster av blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm som tas i odlingssyfte av de fartyg som avses i punkt 3 i bilaga VI (BFT/*8303F):	
	Kroatien	pm
	Unionen	pm

”

12. I bilaga IK ska fotnot 1 i tabell 1 ersättas med följande:

”

- (1) Område som avgränsas
- i söder av latitud 36°00'S,
 - i öster av longitud 49°00'E,
 - i väster av longitud 40°00'E,
 - i norr av angränsande exklusiva ekonomiska zoner.

”

13. I bilaga IK ska fotnot 1 i tabell 2 ersättas med följande:

”

- (1) Område som avgränsas
- i norr av latitud 44°00'S väster om 44°09'E och av latitud 43°30'S öster om 44°09'E,
 - i söder av latitud 45°00'S,
 - i väster och öster av angränsande exklusiva ekonomiska zoner.

”

14. I bilaga IK ska fotnot 1 i tabell 3 ersättas med följande:

”

- (1) Område som avgränsas av följande koordinater:

Punkt	Latitud	Longitud
1	52°50'00"S	80°00'00"E
2	55°00'00"S	80°00'00"E
3	55°00'00"S	85°00'00"E
4	52°50'00"S	85°00'00"E

”

15. I bilaga VI ska punkt 6 ersättas med följande:

”

6. Maximal kapacitet för odling och gödning av blåfenad tonfisk per medlemsstat samt maximal insättning av vildfångad blåfenad tonfisk som varje medlemsstat får tilldela sina anläggningar i östra Atlanten och Medelhavet

Tabell A

Maximal kapacitet för odling och gödning av tonfisk		
	Antal anläggningar	Kapacitet (i ton)
Grekland	pm	pm
Spanien	pm	pm
Kroatien	pm	pm
Italien	pm	pm
Cypern	pm	pm
Malta	pm	pm
Portugal	pm	pm

Tabell B

Maximal insättning av vildfångad blåfenad tonfisk (i ton)	
Grekland	pm
Spanien	pm
Kroatien	pm
Italien	pm
Cypern	pm
Malta	pm
Portugal	pm

”

Bilaga I till förordning (EU) 2024/257 ska ändras på följande sätt:

16. Följande bilaga ska införas som bilaga IM:

”

BILAGA IM

NPFC:s KONVENTIONSOMRÅDE

Tabell 1

Art:	Stillahavsmakrill (<i>Scomber japonicus</i>)	Zon:	NPFC:s konventionsområde				
Unionen	6 000 (2)(3)(4)	Försiktighets-TAC					
NPFC:s avtalssluta nde parter, inbegripet unionen	94 000 (1)(2)(3)	Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.					
TAC	Ej tillämpligt						
(1)	Särskilt villkor: Inom denna fångstbegränsning får högst nedan angivna kvantiteter tas av följande fartyg:						
	<table><tr><td>Trålare* (MAS/NPFC- TR)</td><td>Snörpvad sfartyg* (MAS/NP FC-PS)</td></tr><tr><td>14 000</td><td>80 000</td></tr></table>			Trålare* (MAS/NPFC- TR)	Snörpvad sfartyg* (MAS/NP FC-PS)	14 000	80 000
Trålare* (MAS/NPFC- TR)	Snörpvad sfartyg* (MAS/NP FC-PS)						
14 000	80 000						
	* Fisket inom dessa fångstbegränsningar kommer att stängas av NPFC:s avtalsslutande parter, inbegripet för unionen av kommissionen, inom två dagar från dagen för utfärdande av ett meddelandet från NPFC:s sekretariatschef om att nyttjandet av dessa fångstbegränsningar har nått 95 %.						
(2)	Endast <i>en</i> trålare som för en medlemsstats flagg ska ha tillstånd att oberoende av tidpunkt fiska efter stillahavsmakrill.						
(3)	Unionsfiskefartyg med en bruttodräktighet över 10 000 ska inte ges tillstånd att fiska efter stillahavsmakrill.						
(4)	Fångster inom denna kvot ska rapporteras separat (MAS/NPFC-EU).						

”

BILAGA II

Förordning (EU) 2023/194 ska rättas på följande sätt:

Del D i bilaga IA till förordning (EU) 2023/194 ska ersättas med följande:

”

DEL D

Djuphavsarter

1. Djuphavshajar

Vetenskapligt namn	Treställig bokstavskod	Svenskt namn
<i>Apristurus</i> spp.	API	Rödhajar i släktet <i>Apristurus</i>
<i>Centrophorus</i> spp. ¹	CWO	Hajar i släktet <i>Centrophorus</i>
<i>Centroscyllium fabricii</i>	CFB	Svart pigghaj
<i>Centroscymnus coelolepis</i> ²	CYO	Pailonahaj
<i>Centroscymnus crepidater</i>	CYP	Långnospailona
<i>Chlamydoselachus anguineus</i>	HXC	Kråshaj
<i>Dalatias licha</i> ³	SCK	Chokladhaj
<i>Deania calcea</i> ⁴	DCA	Skednoshaj
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Brunkäxa
<i>Etmopterus spinax</i>	ETX	Blåkäxa

¹ Ska även gälla brun pigghaj (*Centrophorus squamosus*) i unionens vatten och Förenade kungarikets vatten i Ices-sektion 2a och Ices-delområde 4.

² Ska även gälla i unionens vatten och Förenade kungarikets vatten i Ices-sektion 2a och Ices-delområde 4.

³ Ska även gälla i unionens vatten och Förenade kungarikets vatten i Ices-sektion 2a och Ices-delområde 4.

⁴ Ska även gälla i unionens vatten och Förenade kungarikets vatten i Ices-sektion 2a och Ices-delområde 4.

Vetenskapligt namn	Treställig bokstavskod	Svenskt namn
<i>Galeus melastomus</i>	SHO	Hågäl
<i>Galeus murinus</i>	GAM	Isländsk sågfenshaj
<i>Hexanchus griseus</i>	SBL	Sexbågig kamtandhaj
<i>Oxynotus paradoxus</i>	OXN	Spetsfenad haj
<i>Scymnodon ringens</i>	SYR	Knorrhaj
<i>Somniosus microcephalus</i>	GSK	Håkäring

2. Djuphavslevande rockor (Rajiformes)

Vetenskapligt namn	Treställig bokstavskod	Svenskt namn
<i>Raja fyllae</i>	RJY	Rundrocka
<i>Raja hyperborea</i>	RJG	Isrocka
<i>Raja nidarosiensis</i>	JAD	Svartbuksrocka

3. Djuphavslevande havsmusartade fiskar

Vetenskapligt namn	Treställig bokstavskod	Svenskt namn
<i>Chimaera monstrosa</i>	CMO	Havsmus
<i>Chimaera opalescens</i>	WCH	Havsmusfisk av arten <i>Chimaera opalescens</i>
<i>Harriotta haeckeli</i>	HCH	Havsmusartad fisk av arten <i>Harriotta haeckeli</i>

Vetenskapligt namn	Treställig bokstavskod	Svenskt namn
<i>Harriotta raleighana</i>	HCR	Havsmusartad fisk av arten <i>Harriotta raleighana</i>
<i>Hydrolagus affinis</i>	CYA	Havsmusfisk av arten <i>Hydrolagus affinis</i>
<i>Hydrolagus lustanicus</i>	KXA	Havsmusfisk av arten <i>Hydrolagus lustanicus</i>
<i>Hydrolagus mirabilis</i>	CYH	Blåvingad havsmus
<i>Hydrolagus pallidus</i>	CYZ	Havsmusfisk av arten <i>Hydrolagus pallidus</i>
<i>Rhinochimaera atlantica</i>	RCT	Långnosad havsmus

”